



職業安全健康展覽廊 Occupational Safety and Health Gallery

坐言起行 實踐職安
Good Safety Practise
Starts with me

在現今講求效率的社會，僱主和僱員往往為了提高工作效率而忽略了職業安全和健康的問題，因此職業意外和職業病時有所聞。有見及此，職業安全健康局與香港科學館攜手設立了《職業安全健康展覽廊》，希望透過互動的展品和有趣的電腦遊戲，提高市民和青少年對職業安全和健康的關注，減低因工作意外和職業病帶來的經濟和人力資源的損失。展覽廊設於香港科學館一樓歡迎各公眾人士參觀。

Rapid growths in our technology not only improve our standard of living, but also boost the productivity. However, the safety and health at workplace is often overlooked, resulting in injuries and occupational diseases that could have been prevented.

To prevent work related injuries and enhance the awareness on safety and health at work place, the Occupational Safety and Health Council established the "Occupational Safety and Health Gallery" in joint effort with the Hong Kong Science Museum. The exhibit provides an array of useful information on occupational safety and health. Visitors could gain simple but essential knowledge through the interactive multimedia computers and games. Come and visit our OSH Gallery at the Hong Kong Science Museum.



職業安全健康局
Occupational Safety & Health Council
中國香港北角馬寶道28號華匯中心19樓
19/F China United Center, 28 Marble Road,
North Point, Hong Kong SAR, China
電話Tel: (852) 2739 9377
傳真Fax: (852) 2739 9779
電子郵件e-mail: oshc@oshc.org.hk
網頁Homepage: www.oshc.org.hk

香港科學館
Hong Kong Science Museum
中國香港九龍尖沙咀東部科學館道2號
Hong Kong Science Museum, 2 Science Museum Road,
Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong SAR, China.
電話Tel: (852) 2732 3232
傳真Fax: (852) 2311 2248
網頁Homepage: www.lcsd.gov.hk/hkscm



職業安全健康局
OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH COUNCIL

7 拾重初階 Don't Wreck-a-Back

機械工人為你示範正確的人力提舉姿勢。

The robots teach you the correct posture to avoid backache when moving the heavy object.

8 小心處理 Handle with Care

安全博士分享處理不同化學品的安全方法。

Dr. Safe shares with us the proper ways to handle chemicals.

9 互動立體劇場 Interactive 3D Theatre

以互動形式，參與改善立體影片中不同行業的職安健問題。
You can help solve safety and health problems in different 3D scenarios.

10 辦公室劇場 Office Theatre

以立體影像放映有關辦公室安全和防止職業病的健康秘笈。

Virtual 3-D characters and objects demonstrate the safety issues in the office.

11 職業病資料庫 Occupational Disease Databank

資料庫提供各種職業病及危害的資料。

Information on occupation diseases and hazards is being presented to you.

12 職安小測驗 Quiz Time

參加電腦小測驗，測試自己對職業安全健康的常識。

You can test your understanding on occupational safety and health measures.

13 整裝待發 Gear Up

透過電腦遊戲，你可為各工種選擇合適的個人防護裝備。

By trying out this computer game, you can test whether you can correctly apply personal protective equipment to specific work types.

1 職安論壇 Work Forum

透過這部巨型電腦，你可查詢各行各業的安全資訊。

By using the giant notebook computer, you can explore different safety issues in different work environments.

2 工場新秩序 New Order at the Workplace

你可以比較佈滿陷阱和整潔的工作環境的分別。
You can see the difference between a messy working environment and a tidy working environment.

3 從天而降 What's Up, Pal?

你像置身於危機四伏的地盤，頭上隨時有物件從天而降。

Mind your head to avoid getting injured in the mock-up construction site.

4 命懸一線 Life on the Line

了解高空工作時沒有配戴安全帶的後果。

You can know the consequence from falling from heights without wearing safety belt.

5 護聽之道 Safe and Sound

了解不同行業的噪音，從而認識保護聽覺的重要。

Experience the loudness of noise generated by different industries, to understand the importance of hearing conservation.

6 最後防線 Last Line of Defence

展示高空工作，燒焊和挖掘三個不同工種的個人防護裝備。

It shows the personal protective equipment for working at height, for welding and for trenching & drilling.



職業安全健康展覽廊一覽

Guide to the Occupational Safety and Health Gallery